## **Curriculum Vitae**

### PERSONAL DETAILS

Full Name: Mahdi Tawfiq Saddiq				
Address	Home : Iraq, Kurdistan, Duhok			
	Work place: 38-Zakho Street, Duhok, University of Duhok			
Telephone		Mobile	009647504724687	
e-mail	mahdi.saddiq@gmail.com Mahdi.saddiq@uod.ac	Date of birth	July 1, 1981	
Sex	Male	<b>Marital Status</b>	Married	
Nationality	Kurdish, Iraqi	Place of birth	Duhok , Iraq	

# **Career History**

Name and address of	From	То	Position	Nature of work
Iraq, Duhok, University of Duhok, College of Arts, Dept. of English,	2005	2007	Assistant Researcher	Office work, assistant, teaching non departmental English
Iraq, Duhok, University of Duhok, College of Humanities, Dept. of English, Dept. of Translation College of Languages	2010	So far	University lecturer. Rapporteur of the English Department from 2010- 2015	Teaching various linguistic and translation subjects such as: - English Grammar, - Comprehension, - Principles of translation, - Literary and scientific translation, - Scientific and journalistic translation, - Legal and commercial translation, - Economic and commercial translation - Sight translation, - Consecutive interpreting.  English for Engineering Department,

	English for Kurdish Department.

#### **Education History**

Degree	Name of institution	From	To
Baccalaureate	Mame Alan Secondary School	1998	2001
BA	University of Duhok, College of Arts,	2001	2005
	Dept. of English,		
MA	University of Duhok, College of	2008	2010
	Arts, Dept. of English,		
PhD Student	University of Duhok, College of	2020	Up to now
	Arts, Dept. of English,		

Language skills

Languages	speaking	Reading	Writing
Kurdish	Excellent	Excellent	Excellent
English	Excellent	Excellent	Excellent
Persian	Excellent	Excellent	Excellent
Arabic	Good	Good	Good

#### **Computer skills**

Skillful at:

Word/ excellent

Power point/good

Excel/good

Internet /very good

#### Training courses and international conferences

- Successful completion of a Method of Teaching Training Course by two American professors **Nancy Boyer** and **Darlene Farnese** from California in coordination with University of Duhok in 2008.
  - -Participation in TESOL Conference held in Philadelphia Pennsylvania USA in 2012 from 28/3/2012- 31/3/2012.

- -Involvement in Linkage program in Iraqi universities administered by IREX.
- -Involved in curriculum designing for the English Department in collaboration with Michigan State University (MSU) from 2012 to 2014.
- -Academic visit to Michigan State University (USA) from 13/3/2012- 2/4/2012.
- Successful completion of **Teacher Training Course** arranged by the University of Duhok in 2013.
- -Achievement of online **TESOL** certificates for the first capstone project by **Arizona State University**: The four certificates are as follows:
  - 1-Teach English Now! Foundational Principles
  - 2-Teach English Now! Theories of Second Language Acquisition
  - 3-Teach English Now! Lesson Design and Assessment
  - 4-Teach English Now! Capstone Project
  - 1. An unpublished research on "Discourse markers in English" in 2005
  - 2. An unpublished research on "A Sociolinguistic Study of Code -

Switching between Kurdish and Persian.

3. Membership in the Examination Committees of the English Department from 2010-2015

Membership in the Examination Committees of the Translation Department from 2016-2019 2021-2022

- 4. Unpublished M.A Thesis. On "Rendering Culture—bound Items in English-Kurdish Literary Translation
  - 5 Acquisition\_of\_English\_Tense\_and\_Aspect\_Translation\_Competence\_by\_Behdini \_Students\_An\_Experimental\_Study . April 2019
- Advances in Language and Literary Studies 10(2):71

DOI:10.7575/aiac.alls.v.10n.2p.71

5. Translating many articles and papers.